# **SOMMAIRE**

INTRODUCTION	4
FONCTIONS	5
PRÉSENTATION	6
THESENTATION	
MISE EN SERVICE ET INSTALLATION	7
RÉGLAGES ET UTILISATION	8
TEGERALO ET OTEIOATION	
Réglage du jour et mise à l'heure	8
Commande à distance	9
Arrêt différé	11
Progammation horaire	12
• Formation would be fortune	1.4
Fonctionnement aléatoire	14
Thermostat	15
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	17
	- 10
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ	18
CONDITIONS DE GARANTIE	19

# INTRODUCTION

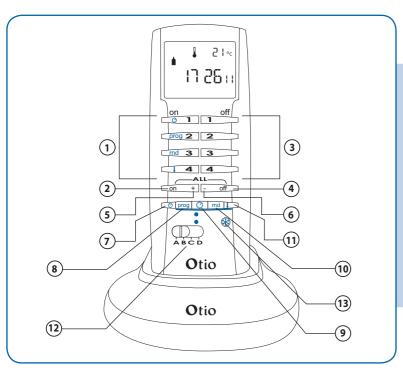
Commandez et programmez à distance la marche et l'arrêt de vos éclairages, chauffages, fermetures et appareils multimédia. Cette commande domotique sans fil est compatible avec l'ensemble des récepteurs de la gamme Otio, vous permettant ainsi de créer une installation évolutive et parfaitement adaptée à votre habitation et à vos besoins.

# **FONCTIONS**

- Commande marche/arrêt à distance de chaque appareil électrique connecté
- Variation des intensités d'éclairage (nécessite un récepteur adapté)
- Arrêt différé d'un ou de plusieurs appareils à la fois
- Commande marche/arrêt immédiat de tous les appareils à la fois
- Programmation horaire du fonctionnement des appareils
- Thermostat : régulation du chauffage en fonction de la température ambiante souhaitée
- Fonctionnement aléatoire des appareils afin de simuler une présence au sein de l'habitation
- Mesure et affichage de la température ambiante
- Horloge

# domotique

# **PRÉSENTATION**

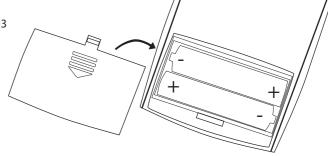




# MISE EN SERVICE ET INSTALLATION

# **INSERTION DES PILES**

- Ouvrez le compartiment à piles
- ▶ Insérez 2 piles alcalines 1,5 V type AAA/LR03 dans le compartiment en respectant les polarités indiquées.
- ▶ Refermez le compartiment à piles.



# **INSTALLATION**

La commande domotique et les récepteurs connectés doivent impérativement être installées à l'intérieur, sauf les récepteurs conçus spécifiquement pour une utilisation à l'extérieur.

La commande domotique doit se trouver dans un rayon maximum de 70 mètres autour des récepteurs connectés.

La communication avec les récepteurs connectés se faisant par ondes radio, la portée de la transmission peut être limitée par la proximité de matériaux conducteurs ou isolants, de sources de rayonnement électromagnétique comme la télévision ou le four à micro-ondes, ainsi que par la nature et l'épaisseur des obstacles à traverser (double vitrage en particulier). Veillez à ne pas placer la commande domotique directement sur une surface métallique.

La commande domotique peut être posée soit sur une surface horizontale plane, soit sur son socle.

#### **REGLAGES ET UTILISATION**

# **REGLAGE DU JOUR ET MISE A L'HEURE**

Remarque: en gardant le doigt appuyé sur [+] ou [-], vous accélérez le défilement des chiffres à régler.

- ▶ Appuyez de façon continue sur <a>O</a> MO clignote à l'écran.

MO (MONDAY) = lundi TU (TUESDAY) = mardi WE (WEDNESDAY) = mercredi TH (THURSDAY) = jeudi FR (FRIDAY) = vendredi SA (SATURDAY) = samedi SU (SUNDAY) = dimanche

- Réglez le jour avec + ou -
- Heures

- Minutes —

#### **REGLAGES ET UTILISATION**

# **COMMANDE A DISTANCE**

# Remarques:

La commande domotique possède 16 canaux de commande différents : touches 1 à 4 et curseur ABCD. Vous pouvez affecter plusieurs récepteurs sur chacun des canaux : ils seront alors commandés de façon simultanée.

- Appairage de la commande domotique avec les récepteurs à commander
- > Sur la commande domotique, placez le curseur ABCD et choisissez le numéro auquel vous souhaitez affecter le récepteur concerné.
- Mettez le récepteur en mode appairage (voir l'emballage ou la notice du récepteur). Son voyant clignote.
- Appuyez sur la touche on choisie jusqu'à ce que le voyant du récepteur arrête de clignoter.
- ▶ Commande marche/arrêt —

En fonction de l'affectation des différents récepteurs :

- ▶ Déplacez le curseur ABCD
- Appuyez sur la touche on correspondante pour activer le ou les récepteurs affectés.
- Appuyez sur la touche off correspondante pour désactiver le ou les récepteurs affectés.

10

# **REGLAGES ET UTILISATION**

► Variation de l'intensité d'éclairage

Remarque : cette fonction nécessite l'utilisation de récepteurs adaptés et d'ampoules compatibles (toutes celles à incandescence, la plupart des ampoules halogènes et la plupart des ampoules à économie d'énergie à intensité variable).

- Appuyez de façon continue sur la touche on correspondante. L'intensité lumineuse de l'éclairage varie.
- ▶ Relâchez la touche on lorsque l'intensité lumineuse souhaitée est atteinte.

#### **REGLAGES ET UTILISATION**

# ARRET DIFFERE

#### Remarque:

Afin d'affecter un arrêt différé à un récepteur, il est nécessaire d'appairer à nouveau ce dernier comme suit :

- ▶ Appairage de la commande domotique avec le ou les récepteurs concernés ·
- Sur la commande domotique, placez le curseur ABCD sur D
- ▶ Mettez le ou les récepteur(s) en mode appairage (voir l'emballage ou la notice du récepteur). Son voyant clignote.
- ▶ Appuyez sur la touche 1 on jusqu'à ce que le voyant du ou des récepteur(s) arrête de clignoter.
- ▶ Réglage de l'arrêt différé —
- Appuyez sur au dessus du curseur ABCD ON s'affiche.
- Appuyez à nouveau, mais de façon continue sur 👩 au dessus du curseur ABCD ON clignote et CD s'affiche.
- ▶ Appuyez à nouveau sur au dessus du curseur ABCD Les heures clignotent.
- ▶ Réglez les heures avec + ou -
- Validez en appuyant sur ② au dessus du curseur ABCD Les minutes clignotent.
- ▶ Réglez les minutes avec + ou -
- Validez en appuyant sur 👩 au dessus du curseur 🔼 ABCD

# **RÉGLAGES ET UTILISATION**

- ► Activation/désactivation de l'arrêt différé
- ▶ Appuyez sur ② au dessus du curseur ABCD pour activer l'arrêt différé. CD s'affiche.
- ▶ Appuyez à nouveau sur ( ) au dessus du curseur ( ABCD ) pour désactiver l'arrêt différé. CD disparaît.
- Pour revenir à un affichage normal, appuyez sur 
   ♥

# PROGRAMMATION HORAIRE

#### Remarques:

La commande domotique peut gérer jusqu'à 10 programmes marche/arrêt quotidiens pour un récepteur ou un groupe de récepteurs.

Vous pouvez à tout moment quitter le mode programmation en appuyant sur 🗿

Afin de programmer le fonctionnement d'un récepteur, il est nécessaire d'appairer à nouveau ce dernier comme suit :

- ▶ Appairage de la commande domotique avec le récepteur ou le groupe de récepteurs à programmer —
- Sur la commande domotique, placez le curseur ABCD sur D
- Mettez le ou les récepteur(s) en mode appairage (voir l'emballage ou la notice du récepteur). Son voyant clignote.
- > Appuyez sur la touche 2 on jusqu'à ce que le voyant du ou des récepteur(s) arrête de clignoter.

#### **REGLAGES ET UTILISATION**

# Programmation

- Appuyez de façon continue sur **Prog** au dessus du curseur **ABCD**MO TU WE TH FR SA SU clignote.
  PROG 1 et ON s'affichent.
- Choisissez le type de semaine souhaité (5 jours du lundi au vendredi ou 7 jours du lundi au dimanche) en appuyant sur + ou -
- ▶ Validez en appuyant sur prog au dessus du curseur ABCD Les heures du début du programme clignotent.
- ▶ Réglez les heures avec + ou -
- Validez en appuyant sur **prog** au dessus du curseur **ABCD**Les minutes du début du programme clignotent.
- Réglez les minutes avec ou •
- ▶ Validez en appuyant sur prog au dessus du curseur ABCD PROG et OFF s'affichent.
- ▶ Appuyez à nouveau sur prog au dessus du curseur Les heures de la fin du programme cliquotent.
- ▶ Réglez les heures avec + ou -
- ▶ Validez en appuyant sur prog au dessus du curseur ABCD Les minutes de la fin du programme clignotent.

- ▶ Procédez de la même manière pour l'ensemble des programmes souhaités.
- Appuyez sur **prog** pour activer l'ensemble des programmes. PROG s'affiche.
- > Appuyez à nouveau sur prog pour désactiver l'ensemble des programmes. PROG disparaît.

# **FONCTIONNEMENT ALEATOIRE**

Ceci permet d'activer des appareils de manière irrégulière et imprévisible, permettant de simuler ainsi une présence pendant votre absence.

- ▶ Appairage de la commande domotique avec le ou les récepteurs concernés -
- Sur la commande domotique, placez le curseur ABCD sur D
- Mettez le ou les récepteur(s) en mode appairage (voir l'emballage ou la notice du récepteur). Son voyant clignote.
- > Appuyez sur la touche 3 on jusqu'à ce que le voyant du ou des récepteur(s) arrête de cliqnoter.
- ► Activation/désactivation du fonctionnement aléatoire \_
- Appuyez sur rnd au dessus du curseur ABCD pour activer le fonctionnement aléatoire. RND s'affiche.
- ▶ Appuyez à nouveau sur rnd au dessus du curseur ABCD pour désactiver le fonctionnement aléatoire. RND disparaît.

# **REGLAGES ET UTILISATION**

#### **THERMOSTAT**

- ▶ Appairage de la commande domotique avec le récepteur ou le groupe de récepteurs —
- Sur la commande domotique, placez le curseur ABCD sur D
- Mettez le ou les récepteur(s) en mode appairage (voir l'emballage ou la notice du récepteur). Son voyant clignote.
- ▶ Appuyez sur la touche 4 on jusqu'à ce que le voyant du ou des récepteur(s) arrête de clignoter.
- ▶ Réglage du thermostat \_\_\_\_\_
- Appuyez de façon continue sur au dessus du curseur ABCD La température clignote, ON et TEMP apparaîssent à l'écran.
- ▶ Réglez la température à partir de laquelle vous souhaitez que le chauffage se mette en route avec + ou Le récepteur lancera le chauffage connecté à partir de cette température.
- Appuyez à nouveau sur au dessus du curseur ABCD La température cliquote et OFF apparaît à l'écran.
- Réglez la température ambiante souhaitée avec ou Le récepteur coupera le chauffage connecté lorsque cette température sera atteinte.
- ▶ Validez en appuyant sur

# **RÉGLAGES ET UTILISATION**

# **CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

#### Activation/désactivation du thermostat

- Appuyez sur au dessus du curseur ABCD pour activer le thermostat. TEMP s'affiche.
- ▶ Appuyez à nouveau sur au dessus du curseur ABCD pour désactiver le thermostat. TEMP disparaît.

# Position hors gel —

En cas d'absence prolongée, la position hors gel permet d'économiser de l'énergie, tout en maintenant la température ambiante au dessus de 4°C.

- ▶ Appuyez sur \* pour activer la position hors gel.
  ☆ s'affiche.
- ▶ Appuyez à nouveau sur \* pour désactiver la position hors gel ☆ disparaît.

- Transmission sans fil jusqu'à 70 mètres selon l'environnement
- Fréquence de transmission radio : 433,92 MHz
- Code tournant (évite toute interférence avec le voisinage)
- Alimentation : 2 piles alcalines 1,5V type AAA/LR03 (fournies)
- Dimensions de la commande : H150 x L55 x P18 mm
- Dimensions du socle : H36 x L108 x P88 mm
- Utilisation exclusivement à l'intérieur

# **DECLARATION DE CONFORMITE**

#### **ÉQUIPEMENT RADIOÉLECTRIQUE**

OTIO SAS - 26, rue Louis Guérin - 69628 VILLEURBANNE CEDEX - FRANCE

#### Identification du produit :

Nature : Commande domotique sans fil

 Modèles : 09HA01+09HA00

Déclare sous son entière responsabilité que les produits décrits ci-dessus sont en conformité avec les exigences essentielles applicables et en particulier celles de la directive 1999/5/EC suivantes :

Article 3.1 a - Protection de la santé et de la sécurité de l'utilisateur

FN 50371

Article 3.1 b - Exigences de protection en ce qui concerne la compatibilité électromagnétique

FN 301 489-1

FN 301 489-3

Article 3.2 - Bonne utilisation du spectre radioélectrique de façon à éviter les interférences dommageables

EN 300 220-2

A cet effet, déclare que toutes les séries d'essais radio ont été effectuées.

Identification de l'organisme Nom: INTERTEK-ETL SEMKO

Procédure suivie : annexe IV

Date: 16 mars 2010

H. Forest Président

#### **CONDITIONS DE GARANTIE**

Ce produit est garanti 2 ans contre tout vice de matière ou de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale et du respect des préconisations d'emploi.

Pendant la période de garantie, pensez à vous munir de votre justificatif d'achat (ticket de caisse ou bon de garantie) qui vous sera demandé si vous aviez à retourner le produit à votre revendeur.

La garantie ne couvre pas les détériorations provenant d'un usage anormal ou abusif, ni les dommages dus aux surtensions du secteur ou à la foudre. L'ouverture des appareils ou leur modification par les utilisateurs entraîne la suppression de la garantie.

La responsabilité d'OTIO SAS se limite à l'échange de produits reconnus défectueux ou à leur réparation, mais ne s'étend en aucun cas aux conséquences résultant de leur mise en service, de leur usage, de leur non-fonctionnement ou de leur mauvais entretien.

OTIO SAS se réserve le droit de modifier à tout moment, dans l'intérêt du consommateur, les caractéristiques ou composants de ses produits, sans préavis.

Par la présente OTIO déclare que l'appareil CDP-8020 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Peut être utilisé dans tous les pays de l'Union européenne et en Suisse.

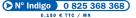
Ce produit et les piles qu'il utilise peuvent contenir des substances potentiellement dangereuses pour l'environnement et la santé humaine. Soyez vigilant : veillez à respecter la législation en vigueur en ne jetant pas ce produit ni les piles usagées dans les ordures ménagères mais dans les containers de collecte respectifs prévus à cet effet par votre municipalité ou votre magasin.



Veillez à remplacer l'ensemble des piles en même temps, sans mélanger les anciennes et les nouvelles. A défaut, certaines piles risqueraient d'être utilisées sur une trop longue durée et ainsi présenter des risques de fuites.

Faites-nous part de votre opinion sur le produit que vous venez d'acheter. Vos remarques et suggestions seront accueillies par la même volonté de faire toujours plus pour vous satisfaire.

OTIO SAS - Service Consommateurs - 26, rue Louis Guérin - 69628 Villeurbanne Cedex - France 0 0 825 368 368



Conserver impérativement la documentation fournie avec ce produit pendant toute sa durée de vie.

_		